



**BLEU POUR LES  
ORANGES, ROSE POUR  
LES ÉLÉPHANTS**

TEXTE ET MISE EN SCÈNE  
**MURIEL IMBACH**

**LES 20 ET 21 FÉVRIER 2016**  
DÈS 6 ANS

**V**

TEXTE ET MISE EN SCÈNE **MURIEL IMBACH** DRAMATURGIE, RECHERCHE ET COLLABORATION ARTISTIQUE **SARAH-LISE SALOMON MAUFROY** ASSISTANTAN **ADINA SECRÉTAN** | **JONAS LAMBELET** COMPOSITION MUSIQUE **YVES ZAHNO** DIRECTION TECHNIQUE ET LUMIÈRES **ANTOINE FRIDERICI** SCÉNOGRAPHIE **NEDA LONCAREVIC** SOUND DESIGN **BERNARD AMAUDRUZ** COSTUMES **ISA BOUCHARLAT** PHILOSOPHIE AVEC LES ENFANTS **MÉLANIE BRUNNER** ENQUÊTE SUÈDE ET TRADUCTION **EMMA RIBBING** RÉGIE ET TOURNÉE **NIDÉA HENRIQUEZ** COMMUNICATION ET DIFFUSION **JOANNE BUOB** AVEC LA PRÉCIEUSE COLLABO-

RATION DES ENFANTS SUISSES ET SUÉDOIS QUE NOUS AVONS RENCONTRÉS.

AVEC **MARIE-MADELEINE PASQUIER** | **SELVI PURRO** | **TOMAS GONZALES** | **FRÉDÉRIC OZIER** | **YVES ZAHNO**

**ORIENTAL-VEVEY**  
**RUE D'ITALIE 22 | 1800 VEVEY**  
**LES 20 ET 21 FÉVRIER 2016**  
**SA 11H ET 17H | DI 17H**  
**RÉSERVATIONS: 021 925 35 90**  
**OU WWW.ORIENTALVEVEY.CH**  
**DÈS 6 ANS**

# BLEU POUR LES ORANGES, ROSE POUR LES ÉLÉPHANTS

Est-ce que jouer à la poupée va faire de moi une fille ?  
 Est-ce que jouer au foot va faire de moi un garçon ?  
 Si je porte des paillettes, je deviens une fille ?  
 Si j'ai les cheveux courts, je suis un garçon ?  
 Pourquoi on dit «pleurer comme une fille» ?  
 C'est quoi «un garçon manqué» ?

Dans la lignée du *Grand Pourquoi*, *Bleu pour les oranges, rose pour les éléphants* se veut un réflexion poétique, ludique et musicale sur les questions de genre.  
 Construit avec l'aide des enfants, avec leur imaginaire, leurs réponses, leur compréhension du monde *Bleu pour les oranges, rose pour les éléphants* interroge chacun d'entre nous, adulte, parent, homme, femme sur notre identité et notre place dans le monde.

Une coproduction Am Stram Gram - Genève | L'Échandolle - Yverdon-les-Bains | Oriental-Vevey | CNN Le Pommier - Neuchâtel | Maison de quartier de Chailly - Lausanne

Avec le soutien de: la Ville de Lausanne | la Loterie Romande | l'Etat de Vaud | la Fondation Ernst Göhner | Pro Helvetia la CORODIS | la SIS | In-DiscourseAB | Migros pour-cent culturel | la Fondation Engelberts | Théâtre Les Halles de Sierr

Oriental-Vevey, rue d'Italie 22, 1800 Vevey remercie: la Ville de Vevey | l'État de Vaud | la Loterie Romande | le Fonds culturel Riviera | Sandoz - fondation de famille | Nestlé SA | la Fondation Fern Moffat | la Cie industrielle et commerciale du Gaz | les Cafés La Semeuse

